

# JOURNAL OF APPLIED PROBABILITY

---

VOLUME 39

NUMBER 3

SEPTEMBER 2002



EDITOR-IN-CHIEF **C. C. HEYDE**  
FOUNDING EDITOR (1964–1989) **J. GANI**

# JOURNAL OF APPLIED PROBABILITY

This is an international journal published by the Applied Probability Trust in association with the London Mathematical Society; it contains research papers and notes on applications of probability theory to the biological, physical, social and technological sciences. An annual volume of approximately 1200 pages is published in four issues appearing in March, June, September and December.

## EDITORIAL BOARD

### *Editor-in-Chief*

C. C. HEYDE (Columbia University and Australian National University)

### *Coordinating Editors*

N. H. BINGHAM (University of London)  
M. F. NEUTS (University of Arizona)

### *Editors*

R. J. ADLER (Technion, Haifa)  
A. J. BADDELEY (University of Western Australia)  
P. BRÉMAUD (ENS, Paris, and EPFL, Lausanne)  
C. CANNINGS (University of Sheffield)  
E. ÇINLAR (Princeton University)  
D. J. DALEY (Australian National University)  
P. J. DONNELLY (University of Oxford)  
P. EMBRECHTS (ETH, Zürich)  
A. HORDIJK (Universiteit Leiden)  
P. JAGERS (Chalmers University of Technology and  
Göteborgs Universitet)  
S. JANSON (Uppsala Universitet)  
G. KERSTING (Johann Wolfgang Goethe-Universität,  
Frankfurt am Main)  
J. F. C. KINGMAN (Isaac Newton Institute, Cambridge)  
C. KLÜPPELBERG (Technische Universität München)  
T. MIKOSCH (Københavns Universitet)  
S. I. RESNICK (Cornell University)  
L. C. G. ROGERS (University of Bath)  
J. L. TEUGELS (Katholieke Universiteit Leuven)  
D. VERE-JONES (Victoria University of Wellington)  
R. R. WEBER (University of Cambridge)  
W. WHITT (Columbia University)

## EDITORIAL OFFICE

### *Executive Editor*

L. J. NASH (University of Sheffield)

### *Production Editor*

D. A. CRUCKSHANK (University of Sheffield)

All correspondence relating to the submission of papers should be sent to: The Executive Editor, Applied Probability, School of Mathematics and Statistics, University of Sheffield, Sheffield S3 7RH, UK. Subscription rates and notes for contributors are to be found on the inside back cover.